



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2009-12-31

Vol. 11, No. 12/ Vol. 11, n° 12

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As chairperson of the Nunavut Criminal Code Review Board under the *Criminal Code* (Canada):

Président de la commission d'examen du Code criminel, constituée par le Nunavut en vertu du *Code Criminel* (Canada) :

CARRUTHERS, Douglas Henry	Toronto	A-465-2009	from/de 2009-10-11 to/à 2012-08-29	2009-10-11
------------------------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Nunavut Criminal Code Review Board under the *Criminal Code* (Canada):

Membres de la commission d'examen du Code criminel, constituée par le Nunavut en vertu du *Code Criminel* (Canada) :

BROWNE, Beverley	Edmonton, Alberta	A-463-2009	5 years/5 ans	2010-04-18
JOHNSON, Earl D.	Iqaluit	A-460-2009	5 years/5 ans	2010-04-18
LABROSSE, Jean-Marc	Toronto	A-461-2009	5 years/5 ans	2010-02-18
WRIGHT, Joe	Toronto	A-462-2009	5 years/5 ans	2010-04-18

As Chief Environmental Protection Officer under the *Environmental Protection Act*:

Directeur de la protection de l'environnement en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* :

ENO, Robert Virgil	Iqaluit	A-446-2009		2009-11-19
--------------------	---------	------------	--	------------

As a safety officer under the *Safety Act*:

Agent de sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :

SKJERVEN, Henry	Iqaluit, Nunavut	A-448-2009		2009-09-25
-----------------	------------------	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a member and chairperson of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:
Membre et président de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

ANAWAK, Jack	Iqaluit	A-453-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
--------------	---------	------------	---------------	------------

**As a member and vice-chairperson of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:
Membre et vice-présidente de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

SOWDLUAPIK, Phoebe	Pangnirtung	A-454-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As members of the Social Assistance Appeal Board under the *Social Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

EJETSIK, Zeke	Cape Dorset	A-452-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
KIPSIGAK, Ammie	Hall Beach	A-456-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
MINOGUE, Sara	Iqaluit	A-455-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
RENNIE, Gordon	Iqaluit	A-451-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
TAUTU, Andre	Chesterfield Inlet	A-457-2009	2 years/2 ans	2009-12-10
ULUADLUAK, Nancy	Arviat	A-458-2009	2 years/2 ans	2009-12-10

**As Social Welfare Officer for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agent du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

KAOSONI, David	Cambridge Bay	A-444-2009		2009-11-23
----------------	---------------	------------	--	------------

**As Superintendent of Wildlife under the *Wildlife Act*:
Surintendant de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

GISSING, Coenraad Frederik	Iqaluit	A-459-2009		2009-12-10
----------------------------	---------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT—Child Protection Workers
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE—préposées à la protection de l'enfance**

RAE, Lorraine	A-449-2009	2009-11-26	A-007-2005
SAMMORTUK-WALLACE, Margaret	A-450-2009	2009-11-26	A-0055-2001

**CRIMINAL CODE (CANADA)—Member of the Nunavut Criminal Code Review Board
CODE CRIMINEL (CANADA)—membre de la commission d'examen du code criminel, constitué pour le Nunavut**

CARRUTHERS, Douglas Henry	A-464-2009	2009-10-11	A-279-2007
---------------------------	------------	------------	------------

**ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT—Chief Environmental Protection Officer
LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT—directeur de la protection de l'environnement**

BADDALOO, Earle Gerard	A-447-2009	2009-11-19	A-0190-2004
------------------------	------------	------------	-------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NUNAVUT PROFESSIONAL SERVICES CORP.	C 5223	Box 20 Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	2009-12-02
INUIT CORP.	C 5224	Box 20 Building 917 Iqaluit, NU X0A 0H0	2009-12-03
5225 NUNAVUT LIMITED	C 5225	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	2009-12-15
5226 NUNAVUT LTD	C 5226	Box 420 K-9 Arviat, NU X0C 0E0	2009-12-15

**NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 191(6)):
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued to/ Nouvelle autorité législative	Date of discontinuance/ Date du changement de régime
STEENBERG CONSTRUCTION LTD	C 4556	Alberta	2009-12-08

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
RCI INVESTMENT MANAGEMENT INC.	ET 9340	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-11-27
RICHARDSON GMP LIMITED/RICHARDSON GMP LIMITÉE	ET 9341	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-11-20

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
CI CAPITAL MARKETS INC./MARCHÉS DE CAPITAUX CI INC.	ET 9342	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-11-27
SCOTIA CAPITAL INC./ SCOTIA CAPITAUX INC.	ET 9343	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-11-30
6428827 CANADA INC.	ET 9344	Box 1779 Building 1052 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-11-30
NORTH/SOUTH CONSULTANTS INC.	ET 9345	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2009-12-01
NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (10) CORP.	ET 9346	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-02
HEWLETT-PACKARD (CANADA) CO. HEWLETT- PACKARD (CANADA) CIE	ET 9347	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2009-12-07
HEALTHPRO PROCUREMENT SERVICES INC.	ET 9348	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-09
BMO INVESTMENTS INC./ BMO INVESTISSEMENTS INC.	ET 9349	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-12-09
URBCO INC.	ET 9350	Box 2510 Building 1089, Mivvik Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2009-12-09
STATE STREET TRUST COMPANY CANADA	ET 9351	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-12-10
PETRO-CANADA LUBRICANTS INC./LUBRIFIANTS PÉTRO- CANADA INC.	ET 9352	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-12-14
TEXTRON FINANCIAL CANADA LIMITED/ SERVICES FINANCIERS TEXTRON CANADA LIMITÉE	ET 9353	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2009-12-14
CMP 2010 CORPORATION	ET 9354	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-15

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
CANADA DOMINION RESOURCES 2010 CORPORATION	ET 9355	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-15
TRACER INDUSTRIES CANADA LIMITED	ET 9356	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-15
TYCO THERMAL CONTROLS (CANADA) LTD	ET 9357	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-15
PEOPLES TRUST COMPANY/COMPAGNIE DE FIDUCIE PEOPLES	ET 9358	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-12-16
TRACER FIELD SERVICES CANADA LTD	ET 9359	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2009-12-16
THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED/ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITÉE	ET 9360	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2009-12-16
TWILITE SCREENING SERVICES LTD	ET 9361	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Northwest Territories Territoires du Nord- Ouest	2009-12-17
3241332 NOVA SCOTIA COMPANY	ET 9362	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2009-12-18

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS
EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
ARCTIC VENTURES LTD	ET 1894	1184007 ALBERTA LTD	2009-12-08
121702 CANADA INC.	ET 2979	1183956 ALBERTA LTD	2009-12-09
GRINNELL PROPERTIES LTD	ET 7043	1184023 ALBERTA LTD	2009-12-08
SIVULLIHK DEVELOPMENT CORPORATION	ET 7044	1180261 ALBERTA LTD	2009-12-08
THE OLD PORT AND COLTS CIGAR COMPANY LIMITED	ET 7269	SCANDINAVIAN TOBACCO GROUP CANADA INC./ GROUPE TABAC SCANDINAVE CANADA INC.	2009-11-24

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
KENNECOTT CANADA EXPLORATION INC.	ET 7602	RIO TINTO EXPLORATION CANADA INC.	2009-12-04
BDO DUNWOODY LIMITED/ BDO DUNWOODY LIMITÉE	ET 8031	BDO CANADA LIMITED/ BDO CANADA LIMITÉE	2009-12-08
SNC-LAVALIN PROFAC INC.	ET 8768	SNC-LAVALIN OPERATIONS & MAINTENANCE INC.	2009-11-24
SCOTIA SECURITIES INC./ PLACEMENTS SCOTIA INC.	ET 9035	1751805 ONTARIO INC.	2009-12-01
CMP 2009 II CORPORATION	ET 9284	CMP/CDR GP INC.	2009-12-15
AGF FUNDS INC./ LES FONDS AGF INC.	ET 9288	AGF INVESTMENTS INC./ PLACEMENTS AGF INC.	2009-11-24
2210190 ONTARIO INC.	ET 9317	SCOTIA SECURITIES INC./ PLACEMENTS SCOTIA INC.	2009-11-25

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
RICHARDSON GMP LIMITED/ RICHARDSON GMP LIMITÉE	ET 9341	RICHARDSON PARTNERS FINANCIAL LIMITED/ PARTENAIRES FINANCIERS RICHARDSON LIMITÉE	2009-11-12

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
GJOA HAVEN TUUMITT ARTS AND CRAFTS	SOC 2162	Gjoa Haven	2009-12-09
QIKIQTAALUK COMPASSIONATE SOCIETY	SOC 2163	Iqaluit	2009-12-14